Adventist 港 Health 安 Hong Kong Adventist Hospital・Stubbs Road 香港港安醫院・司徒拔道



## Bunion Clinic Packages 拇趾外翻診所套餐

Managed by Hospital Designated Specialists 由本院指定專科醫生主理



Free Nurse Consultation 免費專業護士諮詢 ② (852) 6463 0638



Online Booking 網 上 預 約

#### **Bunion Clinic Packages**

A bunion, also known as hallux valgus or bursitis, is a condition that affects many people. To provide comprehensive care to those in need, the Bunion Clinic at Hong Kong Adventist Hospital – Stubbs Road offers packages that cover surgery for bunion correction and post-operative follow-up care.

In particular, the Bunion Surgery Hospital Care Package includes not only hospital expenses related to the specific surgery, but assessment by a physiotherapist and gait training during the patient's hospital stay as well. A bunion shoe and a pair of crutches are also provided.

# Is Surgery Necessary for Bunion Correction?

Bunions may be treated via non-surgical and surgical methods, the latter of which encompasses various treatment options. With the continued advancement of medical technology, minimally invasive surgery may now be used to treat bunions, although this method is not suitable for all cases. Those with severe deformity or have bunions that involve multiple toes, for example, may not qualify for minimally invasive surgery.

As we rely heavily on the strength of our big toe when walking, bunions not only affect the appearance of our foot and cause pain, but may also impact our ability to walk normally. It is therefore important to consult a specialist early for examination and diagnosis so as to determine the appropriate treatment as soon as possible.

### 拇趾外翻診所套餐

拇趾外翻又稱為拇趾滑液囊炎,是 令不少人深受困擾的疾病。香港 港安醫院一司徒拔道的拇趾外翻診 所特別推出拇指外翻手術套餐及術 後門診套餐,為有需要人士提供全 方位照顧。

其中,拇趾外翻手術套餐除包括有 關手術的醫院費用外,更涵蓋住院 期間的物理治療師評估和步行訓 練,及康復期間需穿着的拇趾外翻 專用鞋及拐杖。

## 拇趾外翻必須通過手術 治療嗎?

治療拇趾外翻包括非手術和手術治 療,後者更有多種治療方式。隨着 醫療科技發展,現時已可使用微創 手術治療拇趾外翻,只是並非所有 情況適用,例如拇趾嚴重變形、 多隻腳趾變形等。

我們行走時,十分倚重拇趾的力 量,故拇趾外翻不單影響外觀、帶 來痛楚,連日常行走都有機會受影 響。因為,及早接受專科醫生檢查 和診斷,以決定治療方式,便尤為 重要。

Bunion Surgery Hospital Care Package 拇趾外翻手術醫院收費套餐 Excludes Doctor's Fee(s) 不包括醫生費						
<b>Operation</b> 手術名稱	Length of Stay (Days)* 住院日數*	Package Fee (HK\$) 套餐收費(港幣)				
			Semi-Private 半私家房 (2 Beds 雙人)			
Hallux Valgus (Bunion) Correction Surgery – One Digit 拇趾外翻矯正術 — 單趾	2	\$86,900	\$70,000	\$51,800		

\* Length of stay is based on a 24-hour day, with effect from the time of admission registration. 住院日數按每日廿四小時計算,由登記入院時間起計。

## Terms and Conditions for Bunion Surgery Hospital Care Package 拇趾外翻手術醫院收費套餐條款及細則

**1.** The package only applies to Hong Kong Adventist Hospital – Stubbs Road (HKAH – SR) designated specialists.

#### 2. Package includes:

- Operation fee (operating room and its equipment, consumables, and materials required for this operation)
- One X-ray fluoroscopy examination conducted during surgery
- Accommodation fee
- Basic care and medication fees during hospital stay
- One in-hospital session with physiotherapist for post-operative assessment and gait training
- One bunion shoe
- One pair of crutches

#### 3. Package excludes:

- All doctor's fees
- Meals and personal consumables used during hospital stay
- Charges for changing of bed within the same accommodation grade
- Cost of anesthesia other than sedation
- Laboratory and pathology services, and subsequent treatments based on laboratory report
- Charges for additional examinations, lab tests, medication, treatment, surgery, and nursing care not included in the package that may be required due to specific or pre-existing condition(s) of the patient
- Fees for subsequent examination(s) and treatment(s) required based on laboratory report
- Charges or fees for services incurred before the package comes into effect and/or after patient discharge

- Additional fees incurred as a result of:
  - Procedure exceeding allotted time
  - Complications arising from procedure
  - Emergency services, additional examinations, or treatments provided that are beyond the scheduled procedure
  - Additional medications or use of medical supplies not included in the package
  - Transfer to special care unit or intensive care unit
  - Re-operation
  - Extended hospital stay
- 4. Services and items not listed under the "package includes" list are not covered and will be charged accordingly.
- **5.** All package items are fixed. If, for any reason, an item within a package cannot be provided or conducted, no refund or exchange will be offered.
- **6.** A consultation with a HKAH SR designated specialist in orthopedics is required prior to the procedure. The consultation fee is HK\$1,500. The specialist will determine the suitability of the patient for the package depending on his/her needs.
- 7. Patients should indicate their room type preference prior to admission. HKAH SR will offer the preferred room type to patients based on availability at the time of admission. Patient accommodation may not be downgraded once admitted. If patients choose to upgrade their accommodation after admission, the entire package will be charged at the higher rate.
- 8. Companion beds are only available for private rooms. Additional charges will apply.
- 9. Length of stay is based on a 24-hour day, with effect from the time of admission registration.
- **10.** The package takes effect from the time of admission registration for the specific procedure included in the package. Refunds are not available, under any circumstance, in the event of discharge that is earlier than as indicated in the package.
- **11.** The package is only applicable to the operating room's office hours: Mondays to Thursdays, 08:00 22:00; Fridays and Sundays, 08:00 18:00. Non-office hours of operating room / emergency services: Saturdays and hospital holidays.
- **12.** Eligibility for the package is based on the recommendation of the specialist and each patient's actual condition. HKAH SR reserves the right of final decision regarding the suitability of the package for patients.
- **13.** If the patient is diagnosed with a disease that differs from the original diagnosis and requires a different course of treatment subsequent to admission to hospital, HKAH SR may invalidate the package and apply charges according to the new treatment required. In this case, patients (or their next of kin/authorized persons) will be informed of the new charges and their consent will be sought before the new course of treatment is administered.
- 14. Hong Kong Adventist Hospital Stubbs Road reserves the right to update the fee schedule, brochure, terms and conditions. Any change of fee schedule will be announced and notices will be published in advance, in accordance with the statutory notice period. Any other changes except the fee schedule may be made at any time as it sees fit without prior notice, you are advised to check the latest information before using our services.
- **15.** This package is effective from 2023/08/07 until further notice (details from the latest version shall prevail).

- 1. 上述套餐只適用於香港港安醫院一司徒拔道(本院)指定專科醫生。
- 2. 包括項目:
  - 手術費用(就有關手術所需的手術室及其儀器、消耗品和物料)
  - 手術過程中接受透視X光檢查(一次)
  - 住宿收費
  - 住院期間的基本護理及藥物費用
  - 住院期間由物理治療師進行評估及在其指導下接受步行訓練(一節)
  - 拇趾外翻專用鞋(一隻)
  - 拐杖(一對)
- 3. 不包括項目:
  - 所有醫生費
  - 住院期間膳食費及個人用品費用
  - 同等床位調遷費用
  - 除鎮靜以外的麻醉方法費用
  - 病理化驗服務,及檢查後的跟進治療
  - 跟已存疾病相關或因個別情況而安排套餐以外的檢查、化驗、藥物、治療、手術和護理費用
  - 根據化驗報告的後續檢查和治療費用
  - 套餐開始使用前及病人出院後的任何費用或服務
  - 因以下情況而引起的額外費用:
    - 手術程序超出套餐原定時間
    - 手術程序引起之併發症
    - 既定手術程序以外的緊急服務和其他治療和程序
    - 使用套餐以外的藥物和醫療物品
    - 入住特別護理部或深切治療部
    - 再手術
    - 延長住宿
- 4. 套餐所提供的服務只限於「包括項目」所列,其他服務將按其服務內容收取有關費用。
- 計劃的項目均已固定,如有個別項目因任何理由未能進行或參加者婉拒,恕不退還該項目之款 項,亦不可轉換其他服務。
- 6. 手術前需接受本院指定骨科醫生診症,診金為港幣\$1,500。並由該專科醫生因應個別病人的需要來建議套餐是否適用。
- 7.請於入院前説明希望入住的房間類別,本院會按實際情況盡力配合。病人於入院後不能轉用收費 較低的房間類別。如轉用收費較高的房間類別,整個套餐計劃的費用將會按更新後的類別計算。
- 8. 陪床只適用私家房,並需額外收費。
- 9. 住院日數按每日廿四小時計算,每日截數時間為登記入院時間。
- **10.** 套餐由病人因參加套餐而登記入院時間起計。如出院時間較套餐指定的時數為短,任何情況下 均不設退款。
- 套餐只適用於本院手術室辦公時間。(手術室辦公時間:逢星期一至四上午8時至下午10時, 逢星期五及星期日上午8時至下午6時。手術室非辦公時間/緊急服務:星期六及醫院假期。)
- **12.** 須視乎專科醫生的建議及求診者的實際情況而決定是否適合參與以上套餐。本院保留病人是否適用套餐的最終決定權。
- 13. 如病人入院後被診斷的病因與原來不同,並需要接受另一項治療,本院可取消有關套餐,並收取新的治療所需之費用。在病人接受新的治療前,病人或其親屬或獲授權人士將會獲事先告知新的收費,本院亦會先徵得其同意後才作進一步治療。
- 14. 香港港安醫院一司徒拔道保留修訂收費表、單張內容、條款及細則之權利。任何的收費表調整將會根據法定的通知期提前發出通告和作出宣布。其他與收費表以外的相關修訂,則可能不作另行通知,閣下於使用本院服務前查閱最新資訊。
- 15. 由2023年08月07日起生效直至另行通知(以最新版本為準)。

#### 

Include Doctor's Fee and Hos	pital's Fee 包括醫生費及醫院費
include Doctor si ce and nos	

<b>Item</b> 項目	<b>Frequency</b> 次數	Package Fee (HK\$) 套餐收費(港幣)
Post-operation consultation by HKAH – SR* designated specialist 本院指定專科醫生術後診症	3	
X-ray examination on the day of each consultation 於每次診症同日接受X光檢查	3	\$6,700
Wound dressing on the day of the first consultation 於首次診症接受傷口護理	1	

Terms and Conditions for Post-Operation Out-Patient Package for Bunion Surgery 拇趾外翻術後門診套餐條款及細則

- **1.** The package only applies to Hong Kong Adventist Hospital Stubbs Road (HKAH SR)\* designated specialists.
- 2. The package includes three (3) post-operation consultations by a HKAH SR designated specialist; three (3) X-ray examinations, each conducted on the same day of each consultation; and one (1) wound dressing session on the day of the first consultation. This package is valid for six (6) months from the first consultation date, and all items must be completed within the designated time period. Outstanding items are not subject to extensions or refunds, and are not transferable.
- **3.** Services and items not listed under the "package includes" list are not covered and will be charged accordingly.
- **4.** Payment must be settled during the first visit. It is non-refundable, non-transferable, non-cancellable, and cannot be exchanged for other services or products under any circumstances.
- **5.** All package items are fixed. If, for any reason, an item within a package cannot be provided or conducted, no refund or exchange will be offered.
- **6.** Advance appointments are required. To reschedule or cancel an appointment, please contact our staff at least 24 hours in advance.
- **7.** Eligibility for the package is based on the recommendation of the specialist and each patient's actual condition. HKAH SR reserves the right of final decision regarding the suitability of the package for patients.
- 8. Hong Kong Adventist Hospital Stubbs Road reserves the right to update the fee schedule, brochure, terms and conditions. Any change of fee schedule will be announced and notices will be published in advance, in accordance with the statutory notice period. Any other changes except the fee schedule may be made at any time as it sees fit without prior notice, you are advised to check the latest information before using our services.
- **9.** This package is effective from 2023/08/07 until further notice (details from the latest version shall prevail).

- 1. 上述套餐只適用於香港港安醫院一司徒拔道(本院)指定專科醫生。
- 2. 套餐包括項目為:本院指定專科醫生術後診症三次、於每次診症同日接受X光檢查(合共 三次),及於首次診症接受傷口護理(共一次)。此計劃有效期為六個月,由參加此計劃當天 起計。計劃須於指定時限內完成,未能於指定時限內完成的服務不設延期、退款或轉讓名額。
- 3. 套餐所提供的服務只限於「包括項目」所列,其他服務將按其內容收取有關費用。
- 套餐費用須於首次診症時繳付。一經付款確認參加有關計劃後,任何情況下皆不得兑換其他服務或產品,不能取消或轉讓,亦不設退款。
- 計劃的項目均已固定,如有個別項目因任何理由未能進行或參加者婉拒,恕不退還該項目之款 項,亦不可轉換其他服務。
- 6. 敬請提早預約。如欲更改或取消預約,務請最少廿四小時前通知本院職員。
- 須視乎專科醫生的建議及求診者的實際情況而決定是否適合參與以上套餐。本院保留病人是否 適用套餐的最終決定權。
- 8. 香港港安醫院一司徒拔道保留修訂收費表、單張內容、條款及細則之權利。任何的收費表 調整將會根據法定的通知期提前發出通告和作出宣布。其他與收費表以外的相關修訂,則 可能不作另行通知,閣下於使用本院服務前查閱最新資訊。
- 9. 由2023年08月07日起生效直至另行通知(以最新版本為準)。



### Map 路線圖



#### Hong Kong Adventist Hospital – Stubbs Road 香港港安醫院—司徒拔道

40 Stubbs Road, Hong Kong 香港司徒拔道40號





Service Information 服務詳情

2025/05 Edition版本